

# 1 Son Pas mam̄i Son ai sürü pap̄ımarand̄i

## *Yanğırı nıñgombo hoaf̄i*

<sup>1</sup> Yanğırı nıñgombo hoaf̄i ranahambo s̄heimbo sürü paparıhundi. Horombo hondü ai menjoro, ɳga ro ahambo h̄imborıyef̄i ȳhoef̄i h̄imboarınambo hoeirıhu mburıhu sundıhu marıhundi. <sup>2</sup> Yanğırı nıñgombo ra weindahı tükümeleyo, ɳga hoeirıhu hohu anıhondümboaneft̄i hoaf̄ıyef̄ıhümbo s̄heimbo bokararıhehundi. Horombo ai Afındı-dıbo manüŋgu, ɳga ȳhoef̄ımbo sowahı weindahı tükümeleyi. <sup>3</sup> Se ro-babıd̄i wudımböhündambo nıne-moatükunı ro hoeirıhu h̄imborıyef̄i marıhundi ra s̄heimbo bokararıhehundi. Nga ro Ape God asu ahandı Nımorı Sisas Krais ai-babıdımbo wudıyef̄i arıhundi. <sup>4</sup> Sıhıri afındı safı h̄ihifi-h̄ihifindefo sefi hohu hoaf̄i nda sürü paparıhundi.

## *Sıhıri sıhi ɳgefimboane*

<sup>5</sup> Hoaf̄i ra Kraisındı-mayo hoaf-anę h̄imborı-yefeimbıhündi s̄heimbo rarıhu bokarıhehundühi sefiya, ‘God ai si nahurai-ani, ɳga moai ahambo sowahı nımbı nımaro,’ asef̄i. <sup>6</sup> Sıhıri hoaf̄ıyef̄ıhüya, ‘Roana ai-dıbo wudayef̄i,’ sefi hohu asu nımbokoanı hefi arıhundi ana, sıhıri tıkarıhu hohumboaneft̄i hoaf̄ıyef̄i arıhundi, ɳga anıhondü hohoanımo

moai süngurihundi. <sup>7</sup> Nga sīhīri sīrīhū ahefī ana, ai sīrīhū amaru nou sīhīri Kristen wandaftī mami-babīdī wudiyefī arīhundi asu ahanti Nīmori Sisasindī horī sīhefī hohoanīmo moaruwai munju gogorīhairanda sīhīri aboediyefī arīhundi. <sup>8</sup> Sīhīri hoafīyefūhī, ‘Ro moai moaruwai hohoanīmoyefī,’ asefī ana, sīhefīhoari tīkarīhu hohumboaneftī asu anīhondū hoafī sīhefī nīgusüfoambe moai nīmaro. <sup>9</sup> God ai dīdīboado-rīhoeimb-ani asu ai refembo ehu ana, randeambui ranīmboane asu sīhīri sīhefī hohoanīmo moaruwai ranahambo weindahi hoafīndefanī ai sīhefī hohoanīmo moaruwai ra gogorīndīhembui asu rananīmbo sīhīri aboedīndemboyefī. <sup>10</sup> God ai hoafīyuhū yahuya, ‘Nindou munjuambo hohoanīmo moaruwaimb-anei,’ mehu, nīga asu sīhīri hoafīyefīhūya, ‘Roana moai moaruwai hohoanīmoyefī rīhundi,’ asefī ana, sīhīri rarīhu hoafīyefīhūya, ‘God ai tīkare-hayamboani,’ sefūhanefī. Nga ahanti hoafī ra moai sīhefī nīgusüfoambe nīmaro.

## 2

### *Krais ai sīhefīmbo fehefemunīmboani*

<sup>1</sup> Wandī nīmoakīdībou, se moaruwai hohoanīmo-ndeimboyei sahehea-mboanahī sürü nda paparīhandī. Nga sīhīri ngorū ai moaruwai hohoanīmonduanī sīhefīmbo farīhefe-mbohündā God-dībo sīhefī mbūsumo Sisas Krais ai dīdīboado-reandeimbī-mbofi nūnjumboani. <sup>2</sup> Nga aiyu sīhefī moaruwai hohoanīmo gogorīmarīhenda asu sīhīri God-dībo wudayefī. Nga moaruwai hohoanīmo

ra s̄iheft̄ yanġiriyopoani, ḥga muŋguambo nindou-yafe-ane. <sup>3</sup> S̄ihiri Godind̄ ahinümb̄i hohoanimo süngundihundühi rananimbo randihu diboadindihu f̄firind̄-humboyef̄, ro ahambo f̄firihini. <sup>4</sup> ḥga nindou mami ai hoafiyuhuya, ‘Ro Godimbo f̄firihini,’ ehu ana, asu Godind̄ ahinümb̄i hohoanimo moai süngureand̄, nindou ra t̄kare-hayamboani, ḥga anihondü hoaf̄ ahandi ḥgusüfoambe moai nimaro. <sup>5</sup> Nindou mami ahandi hoaf̄ sünguarand̄ ranai ana Godimbo ḥgusüfohüri-reimb̄ hamind-anı. Rananimbo randihu diboadondihu f̄firind̄-humboyef̄, s̄ihiri Godbabidimboaneft̄. <sup>6</sup> Nindou mami ai hoafiyuhuya, ‘Roana God dibo-anehi,’ mbüsuanı nindou ranai Sisas ramefiyu nou refimboani.

*Nindou ahandi wandaf̄ mamimbo ḥgusüfo parareandürı ana, ai s̄irihü hu arandi*

<sup>7</sup> Wandaf̄ mami, ahinümb̄i hohoanimo s̄heimbo sürü paparihandı nda simboriyopoani, ḥga wamindaf-ane horombo hondü se himboriyei mburihü masahümündi. <sup>8</sup> ḥga ahinümb̄i hohoanimo ra asükaiya s̄heimbo simborihe sürü paparihandı. Krais ai hohoanimo ra süngure marandı asu se amboa süngurihı marihündi, ranimboane asu hohoanimo ra anihond-ane seft̄ f̄firarihundi. ḥga asu nimbi munguihimbo si anihondü s̄rihoai aningo. <sup>9</sup> Nindou mami ai hoafiyuhuya, ‘Ro s̄irihü animboahi,’ yahuhü ai ahandi wandaf̄ ḥgorümbo yiбоаруко-areandi ana, nindou ranai awi nimbokoan-ani anünğu. <sup>10</sup> Nindou ahandi wandaf̄ mamimbo ḥgusüfo

parareandüri ana, nindou ranai sîrîh-ani anǖngu, ŋga ŋgirî ŋgorü-moatükunî ahambo randeranî pündu. <sup>11</sup> Nga nindou ai ahanti wandafti ŋgorümbo yiбоaruko-areandî ana, nindou ranai nîmbokoan-ani anǖngu. Asu ahanti himboarambe nîmbî nîmarîmbo-wambo ai nafti bîbai-bîbaindümbui.

<sup>12</sup> Nîmoakîdîbou, Sisasîndî sün̄guyo God ai sîhei moaruwai hohoanîmo gogori-marîhendi. Ranîmboanahî hoafî nda sîheimbo sürü paparîhandî.

<sup>13</sup> Boagîrî, Nindou nda horombo hondü nǖngu humbo haponda anǖngu ndanahambo se fîfîrûwuri, ranîmboanahî sîhamumbo hoafî nda sürü paparîhandî.

Akohoandi, se hamarihoemonda Satan ai amomefiyu, ranamboanahî sîhamumbo hoafî nda sürü paparîhandî.

Nîmorî, se Ape God fîfîrîhorî, ranîmboanahî sîheimbo hoafî nda sürü paparîhandî.

<sup>14</sup> Boagîrî, Nindou nda horombo hondü nǖngu humbo haponda anǖngu ndanahambo se fîfîrûwuri. Ranîmboanahî sîhamumbo hoafî nda sürü paparîhandî.

Akohoandi, se ŋgiñind-anemo asu Godîndî hoafî sîhamundi ŋgusüfoambe amaro, ŋga ranîyo se hamarihoemonda Satan ai amomefiyu, ranîmboanahî sîhamumbo hoafî nda sürü paparîhandî.

*Ngirî sîhîrî hifînîndî moatükunîmbo  
hohoanîmondefî*

**15** Se hifinindî moatükunt asu hifinindî hohoanimo ranahambo ñgiri hohoanimondei. Nindou ai hifinindî moatükunt asu hohoanimo ranahambo hohoanimoayei ana, ai moai Godimbô hohoanimoyei. **16** Hifinindî hohoanimo-anenda: Moaruwai hohoanimo ñgusüfoambe botife hohoanimo, hohoanj hohoanimo asu borî hohoanimo. Hohoanimo ra Godindî-mayopoani, ñga hifinindî hohoanimo-anen. **17** Hifinindî hohoanimo asu hifinindî ñgusüfoambe botife hohoanimo amboa ra munjundimboe, ñga nindou ai Godindî hoafî sünjurîhi arîhündî ai gedühi koadürümbo-koadürümbo nimboeimboyei.

### *Kraisindi hürütümbi tüküfimboani*

**18** O, nimoakidibou, hapoana ndeara bîdîfiranambo si akim-anen. Horombo se hoafî rarîhi himborimaye, Kraisindi hürütümbi düdümbui masei, ñga hapoana Kraisindi hürütümbi afindi tüküyahimboanei. Rananimbo asu hapoana ndeara bîdîfiranambo si akim-anen ra fîfirihundi. **19** Kraisindi hürütümbi ai sîhirihündî-yomopoani, ñga ranimboanemo hininjî-rumunimboemo. Ñga ai sîhirihündîmbemo-mbonana, sîhirî mami koadürümbo niboadeft. Ñga sîhirihündî hininjî-rumunimboanemo ranamboanefi wudipoaporihu fîfirarîhundi nindou munju ranai sîhirihündî-yomopoani. **20** Sisas ai sîheimbo Yifiafi Aboedi masagadüra ranimboane asu se munju anihondü fîfirarîhindi. **21** Se anihondü ra fîfirihindîst, ñga se fîfirifekoate-anei saheheambo-yahipoani sürü paparîhandi, ñga wanî. Se yarîhi fîfirarîhindi

t̄kai hohoan̄mo ḥḡr̄ an̄hondü hohoan̄mo ran̄ n̄m̄ndihü tükündifeyo. Se ra f̄firar̄ihindi, ran̄imboanah̄ s̄heimbo sürü papar̄handi. **22** Nindou ai hoaf̄yeih̄, ‘Sisas ai Krais̄yupoani,’ asei ana, ranai t̄kai hoaf̄üm̄b-anei. Nindou rananei God ar̄imb̄in̄imbo daboadi h̄h̄ir̄ihip̄ri ar̄ihündi asu Krais̄indi hürütümbaye. **23** Nindou ra N̄mor̄imbo daboadi h̄h̄ir̄ihori ar̄ihündi ranana God ai ahei af̄ndiyupoani. Nga nindou ai Sisas N̄mor̄ ranahambo an̄hondüm̄bo-ar̄ihori ranan̄imbo God ai-amboa ahei af̄nd-ani.

*Godind̄ Yifiaf̄ s̄heimbo an̄hondüm̄bo  
f̄firareamuni*

**24** Hoaf̄ ra horombo se h̄imbor̄yeimbane se k̄k̄ih̄isaf̄-nd̄ihümündi. Se hoaf̄ ra k̄k̄ih̄isaf̄-nd̄ihümündian̄ Sisas ar̄imb̄in̄ ai s̄heimbo k̄k̄ih̄isaf̄-nd̄inandürt̄-mboyafani. **25** Ai an̄hondüm̄bo horombo-nambore hoaf̄yuhü yahuya, ‘Ro rand̄heanda se yan̄ḡr̄ gedühi n̄boadeimboyei,’ mehu. **26** Nindou ai se t̄kai hoaf̄ ranahambo an̄hondüm̄bo-fembo mehomo ranahamumbo s̄heimbo sürü papar̄handi. **27** Nga se Krais̄indi-mayo Yifiaf̄ Aboed̄ sahümündi hehimbo s̄heimbo sowah̄ an̄ngo, ran̄imboane asu moai d̄idai-amboani s̄heimbo yamundearü, nga want̄. Yifiaf̄ Aboed̄ ai mun̄guambo moatükun̄ yamundearü arandi asu ahand̄ yamundife ra t̄kaipoani, nga an̄hond-ane. Ran̄imboane se Krais ranahambo k̄k̄ih̄isafa-nd̄ihor̄im̄nde Yifiaf̄ Aboed̄ ai yamund̄marearü nou. **28** Ȳn̄t̄, n̄moak̄idibou, se ai-bab̄id̄ n̄boadeimboanei. Ran̄imboane ai weindah̄ tüküfi s̄imboani ranan̄imbo s̄ih̄ri yih̄imbokoate n̄boademboyef̄, nga ahand̄

hİMBOAHÜ NGIRI amoanINGI-ndefi. <sup>29</sup> God ai dIBOADORIHOEIMB-ANI RA SE FIFIRARIHINDI, RANIMBOANE ASU SE RARIHI FIFIRARIHINDI, NINDOU DIBOADORE HOHOANIMOAYU RANAI GODINDI NIMOR-ANI.

### 3

#### *Haponda sİhiri Godindı nımor-anefi*

<sup>1</sup> E awi, Ape ai sİhefimbo NGUSÜFO pareandürimboani. Ranane asu ai sİhefimbo wandi nımor-anei, ehu. Nga anihond-ane, sİhiri ahändi nımor-anefi. Ranimboane asu hifinindı nindou ai sİhiri Godindı nımor-ayefi ra moai fifirihimuni, Godimbo fifirifi-koatewambo. <sup>2</sup> O wandafi mami, haponda sİhiri Godindı nımor-anefi. Nga süngunambo-animbo nüngundihi mamandefi ra moai fifirihundi. Nga ra dIBOADORIHU FIFIRARIHUNDI, KRAIS AI TÜKÜNDİFIYUANİ, SİHİRİ AHAMBO DIBOADONDİHURİ HOEINDİHURÜH-ANIMBO ASU SİHİRİ KRAIS NAHURAINDEMBOYEFE. <sup>3</sup> Munguambo ai ranimbo hochoanimo耶ihî Sisasimbo hifandarihori ranai ahei hochoanimo dIBOADORİHI ARİHUNDI Sisasindi hochoanimo aboedayo nou. <sup>4</sup> Nindou ai hochoanimo moaruwaiyu arandı ra Godindı ahinümbi hochoanimombo moaruwaimbo-reandühani. Hochoanimo moaruwai ra ahinümbi hochoanimombo moaruwaimbo-reandühani. <sup>5</sup> Se rarihi fifirarihindi Krais ai moaruwai hochoanimo ra gogorihefembo yahumboyu tükümeiyu, Nga ahambosowahi moai hochoanimo moaruwai yañgoro. <sup>6</sup> Nindou Sisasdiбо anüñgu ranai moai hochoanimo moaruwai hochoanimoju randı. Nga nindou moaruwai

hohoan̄imoyu arand̄i, ranai ana Sisas̄imbo moai horir̄i asu moai f̄if̄ir̄i raraao rand̄i.

<sup>7</sup> O n̄imoak̄id̄ibou, h̄ibadümb̄o, ḷga nindou mami s̄heimbo t̄ikai hoaf̄indümbui. Nindou d̄id̄iboadore hohoan̄imoayu ranai d̄id̄iboado-r̄hoeimb-ani Sisas̄ d̄id̄iboado-r̄hoeimbayu nou.

<sup>8</sup> Nindou moaruwai hohoan̄imoyu arand̄i ranai Satan̄indi n̄imor-ani. Sapo horombo hond̄u ran̄-süngure hayamboani humbo haponda Satan ai moaruwai hohoan̄imo ra süngure arand̄i. Ran̄imboyu asu God̄indi N̄imori ai Satan̄indi ratüpuri moaruwai ranahambo raguanambo-fembo weindah̄i tükümetiyu.

<sup>9</sup> Nindou ai God̄indi n̄imor-ayu ranai moai moaruwai hohoan̄imoyu rand̄i, ḷga ai God d̄ibo-ani ran̄imboane ai ḷgiri moaruwai hohoan̄imo süngundeandi, ḷga want̄. Ai God̄indi n̄imor-ani.

<sup>10</sup> Nah̄a f̄if̄indi-humboane düdi God̄indi n̄imor-ayu, düdi Satan̄indi n̄imor-ayu? Rand̄ihu f̄if̄indi-humboane. Nindou ai mami kar̄i hohoan̄imonduan̄i ai God̄indi-yupoani. Asu nindou ai ahand̄i wandaf̄i mam̄imbo ḷgusüfo pefekoate-ayu ana, ranai-amboa God̄indi-yupoani.

*Wandaf̄i mam̄imbo simbori ḷgusüfo  
pefendürimbo hohoan̄imo*

<sup>11</sup> Horombo hond̄u se hoaf̄i rarihi h̄imborimaye, s̄ihef̄ihoari simbori ḷgusüfo pefiri-ndefimboane.

<sup>12</sup> S̄ih̄ri Ken ramefiyu nahurai ḷgiri n̄imboef̄i. Ai Satan̄indi n̄imor-ani, ḷga ahand̄i ak̄dambo h̄ifokoamariri. N̄imboe h̄ifokoamariri? Ahand̄i hohoan̄imo moaruwai-an̄e, ḷga ahand̄i ak̄dand̄i hohoan̄imo aboed-an̄e ran̄imboyu asu ahambo h̄ifokoamariri.

**13** Wandafi mami, hifinindii nindou ai siheimbo yiboaruko-ndihinduran se ngiri ranahambo hepuniindahindi. **14** Sihiri sihefihoa siimbori ngusüfo pefiriyefi arihundi ranimboane asu sihiri rarihu fifirarihundi sihiri yifimbo hohoanimo ra hiningi-marihundi, nga yangiri niengombo hohoanimo sünghuarihundi. Nindou ai ahandi wandafti mamiimbo ngusüfo pefekoate-ayu-animbo ranai awi yifimbo hohoanimo sünghureandühani. **15** Nindou ai ahandi wandafti mamiimbo yiboarukore arandi ranai hifokoare-randeimbii nahurai-ani. Nga se fifirarihindi hifokoare-randeimbii ai ngiri yangiri gedühi nüngu. **16** Sisas ai sihefimbo farihefe-munimbo yifimayu, nga asu raninambo ngusüfo pefe hohoanimo fifirimarihundi. Sihiri amboa ranisünghundahumboane wandafti mamiimbo fehedefendürimbohündambo yifimboane. **17** Nindou mami ai napombüyü, nga wandafti mami hondiran ai waninduan ana, asu ai wandafti mamiimbo ngusüfo pefekoate-ayu ana, Godindimayo ngusüfo pefe hohoanimo ra ahandi ngusüfoambe moai nimaro, nga wan. **18** Wanditimoakidibou, sihiri ngiri wandafti mamiimbo hoafii yangiri ngusüfo pandihunduri, nga sihiri aheimbo anihondümbo hondü fandihehundürimboane.

### *Sihiri Godindi himboahü ngiri yihombondefi*

**19** Sihiri ngorü nindoumbo ngusüfo pandihundan rananimo anihondü hohoanimo sünghuri-hundühanefti ra fifirarihundi, nga ranimboane asu Godindi himboahü sihefii ngusüfoambe afundihu hohu niboademboyefi.

**20** Asu s̄hefi ḥgusüfoambe yiboardukondihimunanı, ambe! S̄ihiri rarihu f̄firarihundi God ai adükär-anı, ḥga s̄hefi ḥgusüfoambe adükärıyopoanı. Ḥga asu God ai munju f̄firareandi ra. **21** O Wandafı mami, s̄hefi ḥgusüfoambe s̄hefimbo yiboardukofekoateyeianı, s̄ihiri Godindi h̄imboahü moai yihimboyefi. **22** S̄ihiri ahanti ahinümbi hohoanımo asu ai hohoanımoayu ranahambo s̄üngundi-hundanı anımbo asu rananı moatükuni s̄ihiri Godimbo dündundahundoanı ai s̄hefimbo ndayamunümbui. **23** Ahanti ahinümbi hohoanımo nda: ahanti N̄morı Sisas Krais ranahambo anıhondümbo-ndihindühi asu s̄heihoarı s̄imborı ḥgusüfo pefindürindei Sisas s̄hefimbo hoafimayu s̄üngu. **24** Nindou mami ai Godindi ahinümbi hohoanımo s̄ünguareandi ana, ai God-dıbo nımandımbui asu God ai-dıbo nımandımbui. God ai ahanti Yifiafi masemuni ranımboane asu s̄ihiri rarihu f̄firarihundi God ai s̄hefimbo sowahi amaru.

## 4

*Godindi Yifiafi Aboed-ane asu bidifiri yifiafi moaruwai-anei*

**1** O wandafı mami, Godindi hoafı tıkai hoafıyomo-rundeimbı afındı hıfını ahoahoangomo. Ḥga nindou s̄heimbo hoafındomondühi, ‘Ro Godindi Yifiafümbanahı,’ mbısimondanı, se munjuambo ra anıhondümbo-ndihimboyei. Ḥga se yifiafi munju ranahambo randıhi hondihindühi Godindi-mayoyo asu hıfınındıyo ra randıhi f̄firindihindi. **2** Se Godindi Yifiafi Aboedı

randihi fiftindihimboyei ra: Nindou ai hoafiyuhü, ‘Sisas Krais ai nindoumbomefiyu,’ mbusuani ana, nindou ranai Godindi Yifiafi Aboedümb-ani. <sup>3</sup> Nga nindou ai hoafiyuhü Sisas ai moai nindoumbofiyu mbusuani ana, nindou ranai Godindi Yifiafi Aboedümbi-yupoani, nga moaruwai nendeimb-ani. Nindou ra Sisasindi hürütümb-ani se himboriyeiani ai düdümbui masei, nga sünümboani. <sup>4</sup> O nimoaqidibou, se Godind-anei, nga Godindi Yifiafi Aboedi sihei fiambe amaro ranai hifinindi nendi moaruwai ranaheimbo ngasunda-reanduri, nga se ranaheimbo harhehimboanei. <sup>5</sup> Nindou ranai hifinind-anei, nga ranimboane ahei hoafi ra hifinind-ayo. Nga hifinindi nindou munju ai ahei hoafi ra himboriyei arihundi. <sup>6</sup> Nga sihiri Godind-anefi asu nindou ai Godimbo fifirariori ranai sihefi hoafi himboriyei arihundi. Nga nindou ai Godindi-yeipoani ranai ngiri sihefi hoafi himborindei. Rananimbo sihiri anihondü Yifiafi ranane, tikai yifiafi ranane ra fifindihumboane.

### *God ai ngusüfo pefe hohoanimo nimindih-ani*

<sup>7</sup> O wandafi mami, God ai ngusüfo pefe hohoanimo nimindih-ani asu sihiri wandafi mamimbo ngusüfo pandihu-ndürimboane. Nindou ai ngusüfo pare arandi rananimbo ai Godindi nimor-ani asu ai Godimbo fifirariri. <sup>8</sup> God ai ngusüfo pare-randeimb-ani asu nindou ai wandafi mami ngusüfo pefekoate-ayeи ranai moai Godimbo fifiriori. <sup>9</sup> God ai Nimori mamümb-ani, nga asu raniyu sihiri yangiri gedühi niñgombohündambo Nimori

ra koamarīheiri. Ranimboyu asu God ai sīhefīmbo ahanti ḥgusüfo pefe ra weindahi nafuimaramuni. <sup>10</sup> Ngā ḥgusüfo pefe ra rahurai-ane. Moai sīhīri Godimbo ḥgusüfo parīhuri, ngā God ai sīhefīmbo ḥgusüfo pareamunūhi sīhefī moaruwai hohoanimo ra gogori-hefembohündambo ahanti Nīmorī hīfīna koamarīheira kusü yīfīmayu. <sup>11</sup> O wandafi mami, God ai sīhefīmbo afindi ḥgusüfo parareamuni ranimboane asu sīhīri amboa sīmbori ḥgusüfo pefiri-ndefīmboane. <sup>12</sup> Nindou mami ai-amboani moai Godimbo horiri. Ngā sīhīri sīmbori ḥgusüfo pefirayefī ana, rananimbo God ai sīhīri-babidi anüngu asu ahanti ḥgusüfo pefe hohoanimo sīhefīmbo adükari hamindī tüküfemboane. <sup>13</sup> God ai ahanti Yifiafi Aboedī sīhefīmbo masemuni ranahambo fīfirarīhundi ana, God ai sīhīri-babidi anüngu asu sīhīri ai-babidi aniboadefī. <sup>14</sup> Ape God ai hīfīnīndī nindou farīhefe-mbohündambo ahanti Nīmorī koamarīheira makusu. Ra ro hoeirīhu hoahumboanefī bokarīhehu arīhundi. <sup>15</sup> Nindou ai weindahi hoafīyuhū, ‘Sisas ai Godindī Nīmor-ani,’ ehu ana, God ai nindou ra-dībo nūngumboani asu nindou ranai God-dībo nūngumboani. <sup>16</sup> Asu God ai sīhefīmbo ḥgusüfo parareamuni ra fīfirīhu mburīhu anīhondümbo-ārīhundi. God ai ḥgusüfo pefe nīmīndīh-ani. Nindou ai ḥgusüfo pefe hohoanimo sūnguareandī ana, ai God-dībo anüngu asu God ai-dībo anüngu. <sup>17</sup> Godindī ḥgusüfo pefe hohoanimo ra sīhefīmbo adükari hamindī tükembo nahurai-ane: Sīhīri dīboadondīhu ḥgusüfo pandīhundanī anīmbo sīhīri Sisas hīfīnī

manǖngu nahurai n̄imboemboyefi. Ran̄imboane asu God ai munjuambo nindou ȳibobonde-andürani ras̄imboan̄i ḥḡir̄i ȳih̄imbonedefi. 18 Ngorümbo ḥgusǖfo par̄hi-r̄ihündideimb̄i ai ḥḡir̄i ȳih̄imbondei. Ngusǖfo pefe hohoan̄imo ra adükari ham̄indi tǖkündifeyoan̄i ȳih̄imbo ra raguan̄imbo-ndifemboe. Ȳih̄imbo hohoan̄imo n̄im̄indih-anē ra: God ai nindou-yafe hohoan̄imo moaruwai ranahambo ran̄i t̄in̄irifo dagadürimbui. Nindou ai ȳih̄imboyei ar̄ihündi ranaheimbo God̄indi ḥgusǖfo pefe hohoan̄imo moai adükari ham̄indi tǖküfeyo. 19 God ai-boatei s̄ihefimbo ḥgusǖfo pamareamuni ran̄imboanefi asu s̄ihiri ahamb̄o ḥgusǖfo parar̄ihuri. 20 Nindou mam̄i ai hoafiyuhüya, ‘Ro God̄imbo ḥgusǖfo parar̄ihini,’ yahuhü asu ahandi wandaf̄i mam̄imbo ȳiboaruko-areandi ana, nindou ranai t̄ikai hoafimb-ani. Nindou ranai nindou hoeireandürüh̄i ranaheimbo ḥgusǖfo pefekoate-ayu ana, asu God hoeifekoate-ayu ranahambo ḥḡir̄i ḥgusǖfo pandiri. Nga nindou ahandi wandaf̄i mam̄imbo hoeireandürüh̄i ranaheimbo ḥgusǖfo pefekoate-ayu, asu nǖngunde God hoeifekoate ranahambo ḥgusǖfo pamandira? 21 Hohoan̄imo nda s̄ihiri Krais̄indi-mayo masahumiñdefi ra, nindou ai God̄imbo ḥgusǖfo parar̄ir̄i ranai ahandi wandaf̄i mam̄imbo-amboa ḥgusǖfo pamb̄irea-ndǖramboane.

## 5

*An̄ihondümbo-r̄ihindeimb̄i ai hifinindi  
hohoan̄imo pǖhiyei afoasihindi*

<sup>1</sup> Nindou munju Sisas ai Krais-ani sei anihondümbo-arihindi ranai Godindit nimoranei. Nga nindou munju Afindambo hohoanimoaye ra asu Nimorimbo amboa hohoanimo-yeihanei. <sup>2</sup> Sihiri Godimbo hohoanimoyefuh asu ahandi ahinümbi hohoanimo sünguarihundi ana, ndarihu sihiri fifirarihundi: Sihiri Godindit nimoraneft. <sup>3</sup> Godindit ahinümbi hohoanimo sünguarihundi ana, ahambo ngusüfo parihuri arihundi, nga ahandi ahinümbi hohoanimo süngufembo tijümbiyopoani. <sup>4</sup> Munju Godindit nimor-aye ranai hifinindi hohoanimo ra pühieei foasihindühanei. Godimbo anihondümbo-rihurimboanefi ranimboane hifinindi hohoanimo moaruwai ra pühieefi foasihumboanefi. <sup>5</sup> Nga didiyei hifinindi hohoanimo ra pühieei afoasihindi? Nindou ai Sisasimbo Godindit Nimor-ani seihü anihondümbo-arihori ranai hifinindi hohoanimo ra pühieei foasihindühanei.

### *Sisas ai ahandi Nimor-ani ra God ai nafuimaramuni*

<sup>6</sup> Sisas Krais ai kusü hoenambo hundürüyu asu nimti keimbii karithe-ndeimbifhi ahandi hori peyowohü asu ai yifimayu. Nga ai kusü hoenambo hundürümbo yangiriyupoani, nga ahandi hori peyowohü asu ai yifimayu. Godindit Yifiafi anihondümbo ranit hoafit ra anihond-ane yaho nafuiarandi. <sup>7</sup> Nga ngimi ai anihondümbo hondü hoafimayei. <sup>8</sup> Godindit Yifiafi Aboedi, hoe, hori, ngimi ranai hoafit hoafimayei, nga ahei hoafit ra mamane. <sup>9</sup> Nindou ai anihondümbo hoafit

hoafayomo ana, ahamundi hoafi anihondümbo-ndihumboyefi. Nga Godindi anihondü hoafi ra nindou-yafe hoafi njasünde-andühane. Nga God ai hoafi ra ahandi N̄imorimbo-hündambo anihondümbo hoafimayu. <sup>10</sup> Nindou ai Godindi N̄imorimbo anihondümboariri rananimbo ai njusüfoambe yare fifirareandi Sisas ai Godindi N̄imor-ani. Nga nindou ai Godindi hoafi anihondümbofe-koate-ayu ana, Godindi anihondü hoafi ahandi N̄imorimbo hoafimayu ra moai anihondümboseandi. Ranana ai Godimboya, ‘Ai tikai hoafiyu-randeimbani,’ yahu arandit. <sup>11</sup> Godindi anihondü hoafi nda: God ai sihefimbo ramareamuna sihiri gedühi yangiri niboademboyefi. Nga yangiri njengombo ra Godindi N̄imori ai nimindih-ani. <sup>12</sup> Nindou Godindi N̄imori-dibo anüngu ai gedühi yangiri nüngumbui. Nga nindou ai Godindi N̄imori-dibo njengokoate-ayu animbo, ai gedühi yangiri njengokoate-ndümbui.

*Sihiri yangiri gedühi niboademboyefi ra fifindihumboane*

<sup>13</sup> Se Godindi N̄imorimbo anihondümbo-rihundihürdeimb-anei, siheimbo hoafi nda sürü paparihandi. Se gedühi yangiri niboademboyei ra fifirimbiri-hinda sahehea sürü paparihandi. <sup>14</sup> Ranani moatkuni God yifirayu ranimbo ahambo düdündihurani sihefi hoafi himborindimbui. Nga ra fifirarihundi rananimbo asu ahambo hoafimbo moai yihiborihuri rhundi. <sup>15</sup> Nga ahambo düdündihurani sihefi hoafi himborindimbui ra fifirarihundi. Rananimbo ranani moatkuni

refembo ahambo düdündihurani s̄ihefimbo randeambui ra f̄ifirarihundi. <sup>16</sup> B̄idifiri hohoanimo moaruwai nindou mami ai randeandanı rananımbo ai awandıhoembui. Nga b̄idifiri hohoanimo moaruwai nindou rawareandi ana, ɳgiri awandıhoayu. Kristen ɳgorü ai hohoanimo moaruwai rawareandi ana, asu ɳgorü Kristen ahambo hoeindirani-wani ai ahambohündambo Godımbo d̄idibafındımbui. Rananımbo asu God ai ahambo fandıheiranı yanqiri nüngumbui. Nga awarıhoeimbı hohoanimo moaruwai sa po horombo hoafımayahı ranahambo Godımbo d̄idbafıfembo moai hoafıyahı. <sup>17</sup> Munguambo hohoanimo d̄idıboadofe-koateayo ra ai hohoanimo moaruwai-ane, nga b̄idifiri hohoanimo moaruwai nindou ai rawareandi rananımbo ɳgiri ai awandıhoayo. <sup>18</sup> Sıhiri ndarıhu f̄ifirarihundi: Godındı nımorı ai moai hohoanimo moaruwai süngurihi rıhündi, nga wanı. Nga Godındı Nımorı Sisas ai aheimbo hıfandandırı arandı, nga Satan ai ɳgiri aheimbo kündıfi hündamündündürı. <sup>19</sup> Nga sıhiri ndarıhu f̄ifirarihundi: Sıhiri Godındı nımor-aneftı, nga Satan ai hıfınındı nindou munju hıfandırandırı arandı. <sup>20</sup> Asu sıhiri ndarıhu f̄ifirarihundi: Godındı Nımorı kusù anıhondü God ranahambo f̄ifirıfimbohında s̄ihefimbo yamunde hıningire-amunımboani. Nga sıhiri God arımbıni Sisas Krais-babıdımbo animboeftı. Ai God hondani asu koadürümbo-koadürümbo yanqiri nıngombo nımındıh-anı. <sup>21</sup> O nımoakıdıbou, se tıkai godımbo hohoanimo-mboyopoantı. Karıhasıhandırı.

**Godindî Hoaffi**  
**The New Testament in the Angor language of Papua**  
**New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Angor long Niugini**

Copyright © 2001 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Angor

Contributor: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-01-07

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 9 Oct 2020

c500d379-d0cf-5c22-9613-91d7bcc63af3